

Aluminum Ball Bearing Roller handle for Dillon XL650 - XL750 and RL550

This Ball Bearing Roller Handle for Dillon gives you an entirely new "feel."

Ball Bearing Roller Handle for Dillon reduces operator fatigue during long reloading sessions and makes primer seating easier. Angled model fits the RL550, XL650 and XL750 loaders - available in BLUE ANODISED colour. Extremely easy to assemble. Just unscrew the original ball and screw this aluminum ball bearing roller handle. Extremely low friction thanks to two integrated ball bearings. Finger grooves also improve your grip. Anodised Aluminum roller and steel screw ball.

NO IMAGE
AVAILABLE

Included Thread-Lock for mounting.

[Installation instructions can be found here](#)

Attributes

- Name: ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller handle for Dillon XL650 - XL750 and RL550
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009907
- Mfr. No.: BBDRH650-BU
- Color: Black
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.286kg
- EAN: 0712195456998

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV Aluminium KugellagerRollenhebel](#)
- [English: ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller Handle Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mango con Rodamiento de Bolas ARMANOV](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour la Poignée à Roulement à Billes en Aluminium ARMANOV](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per la Maniglia a Rulli con Cuscinetti a Sfera ARMANOV](#)
- [Norsk: ARMANOV Aluminium Kulelagerhåndtak Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników Uchwytu z Łożyskiem Kulkowym ARMANOV](#)
- [Suomi: ARMANOV ALUMINUM BALL BEARING ROLLER HANDLE FOR DILLON XL650 XL750 AND RL550](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV ALUMINUM BALL BEARING ROLLER HANDLE](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání hliníkového válečku s kuličkovými ložisky ARMANOV pro Dillon XL650 XL750 a RL550](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV Aluminium KugellagerRollenhebel

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des ARMANOV Aluminium KugellagerRollenhebels für die Dillon XL650, XL750 und RL550. Dieser Handgriff wurde entwickelt, um die Benutzererfahrung zu verbessern und die Ermüdung während des Nachladens zu reduzieren. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Handgriff nur mit den angegebenen DillonModellen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie den Handgriff außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Handgriffs und der Kugellager auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass der Handgriff richtig montiert ist, um ein Abrutschen oder Versagen während der Nutzung zu verhindern.
- Verwenden Sie keine übermäßige Kraft, um den Handgriff zu bedienen; dies kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Handgriff nur in gut beleuchteten und sicheren Bereichen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und nicht in Betrieb ist.
- Entfernen Sie den originalen Ball von der Presse, indem Sie ihn vorsichtig abschrauben.

2. Montage des Aluminium KugellagerRollenhebels:

- Schrauben Sie den Aluminium KugellagerRollenhebel an die Stelle des entfernten Balls.
- Stellen Sie sicher, dass er fest sitzt und keine Lockerheit vorhanden ist.
- Verwenden Sie die mitgelieferte Gewindesicherung, um eine sichere Montage zu gewährleisten.

3. Nutzung des Handgriffs:

- Bedienen Sie die Presse mit dem neuen Handgriff, indem Sie ihn sanft und kontrolliert bewegen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht in der Nähe der beweglichen Teile sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Handgriff gemäß den lokalen Vorschriften für Aluminium und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsort, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank, dass Sie sich für den ARMANOV Aluminium KugellagerRollenhebel entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller Handle

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller Handle for Dillon XL650, XL750, and RL550. This product is designed to enhance your reloading experience by reducing operator fatigue and improving primer seating. To ensure your safety and the longevity of the product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the handle is securely attached before use to prevent accidents.
- Regularly inspect the handle for any signs of wear or damage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any product recalls or safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overexertion:** Do not apply excessive force when operating the handle. This may lead to injury or damage to the product.
- **Proper Grip:** Use the finger grooves provided for a secure grip. This will help prevent slippage during operation.
- **Installation Safety:** Ensure that the original ball is completely unscrewed before attaching the new handle. Failure to do so may result in injury.
- **Use in WellLit Areas:** Always operate the handle in a welllit environment to enhance visibility and reduce the risk of accidents.
- **Avoid Distractions:** Do not operate the handle while distracted. Focus on the task to ensure safe handling.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Remove the Original Handle:

- Unscrew the original ball handle from the reloading press.

2. Prepare the New Handle:

- Take the ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller Handle out of its packaging.
- Ensure that the two integrated ball bearings are in place.

3. Attach the New Handle:

- Align the thread of the new handle with the mounting point on the reloading press.
- Screw the handle in place securely without overtightening.

4. Use ThreadLock:

- Apply the included ThreadLock to the screw before final tightening to ensure stability during use.

Usage

- Grip the handle using the finger grooves for comfort and control.
- Operate the handle smoothly to take advantage of the low friction provided by the ball bearings.
- Regularly check the handle during use for any signs of looseness or wear.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal recycling.
- Do not dispose of the handle in regular household waste.
- Ensure that any packaging materials are also recycled where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding safety or product performance, please contact the manufacturer directly. Ensure that you have the product details and any relevant information ready to assist with your query.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your enhanced reloading experience with the ARMANOV Aluminum Ball Bearing Roller Handle!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Mango con Rodamiento de Bolas ARMANOV

Introducción

Gracias por elegir el Mango con Rodamiento de Bolas ARMANOV para Dillon XL650, XL750 y RL550. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga, al tiempo que se cumplen las normas de seguridad establecidas por la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Esta guía te proporcionará información importante sobre el uso seguro, la instalación y el mantenimiento del mango.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el mango fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Inspecciona el mango antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si notas alguna irregularidad, deja de usar el producto y contacta al fabricante.
- Utiliza el mango únicamente para el propósito previsto, que es la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Este mango está diseñado específicamente para su uso en cargadoras Dillon XL650, XL750 y RL550. No lo uses en otros dispositivos.
- **Fatiga del Operador:** Si sientes fatiga durante el uso prolongado, toma descansos regulares para evitar lesiones.
- **Instalación Segura:** Asegúrate de que el mango esté correctamente instalado antes de comenzar a usarlo.
- **Superficie de Trabajo:** Usa el mango en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Manipulación de Cebadores:** Ten cuidado al colocar los cebadores para evitar lesiones en los dedos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Desenrosca la Bola Original:** Usa una herramienta adecuada para desenroscar la bola original del mango de la cargadora.
2. **Enrosca el Mango ARMANOV:** Toma el mango con rodamiento de bolas de aluminio y enrosca firmemente en su lugar.
3. **Ajuste con ThreadLock:** Aplica ThreadLock en la rosca para asegurar que el mango no se afloje durante el uso.
4. **Verifica la Instalación:** Asegúrate de que el mango esté firmemente sujeto y no presente movimiento.

Uso

- **Agarre:** Utiliza las ranuras para los dedos en el mango para mejorar tu agarre durante la recarga.
- **Fricción Baja:** Aprovecha la fricción extremadamente baja que ofrecen los dos rodamientos de bolas integrados para una operación suave.
- **Mantenimiento:** Limpia el mango regularmente para mantener su funcionamiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

- **Materiales Reciclables:** El mango está hecho de aluminio, que es reciclable. Asegúrate de desecharlo en un centro de reciclaje adecuado.

- **Desechos Generales:** Si el producto está dañado y no se puede reciclar, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la comunicación.

Recuerda, tu seguridad es lo más importante. Sigue estas directrices y disfruta de una experiencia de recarga más eficiente y segura.

Instructions de Sécurité pour la Poignée à Roulement à Billes en Aluminium ARMANOV

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poignée à Roulement à Billes en Aluminium ARMANOV pour Dillon XL650, XL750 et RL550. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement en réduisant la fatigue de l'opérateur et en facilitant le placement des amorces. Pour garantir ta sécurité et la longévité du produit, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que la poignée est solidement fixée avant utilisation pour éviter tout accident.
- Inspecte régulièrement la poignée pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits ou des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évite le Surmenage** : N'applique pas de force excessive lors de l'utilisation de la poignée. Cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.
- **Prise Correcte** : Utilise les rainures pour les doigts fournies pour une prise sécurisée. Cela aidera à prévenir tout glissement pendant l'opération.
- **Sécurité lors de l'Installation** : Assure-toi que la boule d'origine est complètement dévissée avant de fixer la nouvelle poignée. Un manquement à cette étape pourrait entraîner des blessures.
- **Utilise dans des Zones Bien Éclairées** : Opère toujours la poignée dans un environnement bien éclairé pour améliorer la visibilité et réduire le risque d'accidents.
- **Évite les Distractions** : Ne manipule pas la poignée en étant distrait. Concentre-toi sur la tâche pour garantir une manipulation sécurisée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Retire la Poignée d'Origine :

- Dévisse la poignée à boule d'origine du presse de rechargement.

2. Prépare la Nouvelle Poignée :

- Sors la Poignée à Roulement à Billes en Aluminium ARMANOV de son emballage.
- Assure-toi que les deux roulements à billes intégrés sont en place.

3. Fixe la Nouvelle Poignée :

- Aligne le filetage de la nouvelle poignée avec le point de montage sur le presse de rechargement.
- Visse la poignée en place de manière sécurisée sans trop serrer.

4. Utilise le Fil de Verrouillage :

- Applique le fil de verrouillage inclus sur la vis avant de serrer complètement pour assurer la stabilité lors de l'utilisation.

Utilisation

- Prends la poignée en utilisant les rainures pour les doigts pour plus de confort et de contrôle.
- Opère la poignée en douceur pour profiter de la faible friction fournie par les roulements à billes.
- Vérifie régulièrement la poignée pendant l'utilisation pour détecter tout signe de desserrage ou d'usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux règlements locaux sur le recyclage des métaux.
- Ne jette pas la poignée dans les déchets ménagers habituels.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont également recyclés lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou la performance du produit, merci de contacter directement le fabricant. Assure-toi d'avoir les détails du produit et toute information pertinente prête pour aider à ta demande.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Profite de ton expérience de rechargement améliorée avec la Poignée à Roulement à Billes en Aluminium ARMANOV !

Istruzioni di Sicurezza per la Maniglia a Rulli con Cuscinetti a Sfera ARMANOV

Introduzione

Grazie per aver scelto la Maniglia a Rulli con Cuscinetti a Sfera ARMANOV per Dillon XL650, XL750 e RL550. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica riducendo la fatica dell'operatore e migliorando il posizionamento dei primer. Per garantire la tua sicurezza e la longevità del prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che la maniglia sia saldamente fissata prima dell'uso per prevenire incidenti.
- Controlla regolarmente la maniglia per eventuali segni di usura o danni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.
- Rimani informato su eventuali richiami o aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Evita l'Eccessivo Sforzo:** Non applicare una forza eccessiva durante l'operazione della maniglia. Questo potrebbe causare infortuni o danni al prodotto.
- **Grip Corretto:** Utilizza le scanalature per le dita fornite per una presa sicura. Questo aiuterà a prevenire scivolamenti durante l'operazione.
- **Sicurezza nell'Installazione:** Assicurati che la pallina originale sia completamente svitata prima di attaccare la nuova maniglia. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe risultare in infortuni.
- **Utilizza in Ambienti Ben Illuminati:** Operare sempre la maniglia in un ambiente ben illuminato per migliorare la visibilità e ridurre il rischio di incidenti.
- **Evita Distrazioni:** Non operare la maniglia mentre sei distratto. Concentrati sul compito per garantire una manipolazione sicura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Rimuovi la Maniglia Originale:

- Svitare la maniglia a pallina originale dalla pressa di ricarica.

2. Prepara la Nuova Maniglia:

- Estrarre la Maniglia a Rulli in Alluminio ARMANOV dalla sua confezione.
- Assicurati che i due cuscinetti a sfera integrati siano al loro posto.

3. Attacca la Nuova Maniglia:

- Allinea il filetto della nuova maniglia con il punto di montaggio sulla pressa di ricarica.
- Avvita la maniglia in posizione in modo sicuro senza stringere eccessivamente.

4. Utilizza il ThreadLock:

- Applica il ThreadLock incluso alla vite prima della serratura finale per garantire stabilità durante

l'uso.

Uso

- Impugna la maniglia utilizzando le scanalature per le dita per comfort e controllo.
- Operare la maniglia in modo fluido per sfruttare la bassa frizione fornita dai cuscinetti a sfera.
- Controlla regolarmente la maniglia durante l'uso per eventuali segni di allentamento o usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali per il riciclaggio dei metalli.
- Non smaltire la maniglia nei rifiuti domestici normali.
- Assicurati che anche i materiali di imballaggio siano riciclati quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza o le prestazioni del prodotto, ti invitiamo a contattare direttamente il produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente pronta per assistere con la tua richiesta.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi la tua esperienza di ricarica migliorata con la Maniglia a Rulli in Alluminio ARMANOV!

ARMANOV Aluminium Kulelagerhåndtak

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte ARMANOV Aluminium Kulelagerhåndtak for Dillon XL650, XL750 og RL550. Dette produktet er designet for å forbedre din omlastingsopplevelse ved å redusere operatørtretthet og forbedre primerinnsettingen. For å sikre din sikkerhet og produktets levetid, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at håndtaket er sikkert festet før bruk for å unngå ulykker.
- Inspiser regelmessig håndtaket for tegn på slitasje eller skade.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om eventuelle produkttilbakekall eller sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- **Unngå Overanstrengelse:** Ikke påfør overdreven kraft når du bruker håndtaket. Dette kan føre til skader eller skade på produktet.
- **Riktig Greip:** Bruk fingerfordypningene som er tilgjengelige for et sikkert grep. Dette vil bidra til å forhindre glidning under drift.
- **Installasjonssikkerhet:** Sørg for at den originale ballen er helt skrudd av før du fester det nye håndtaket. Unnlattelse av å gjøre dette kan resultere i skade.
- **Bruk i Godt Opplyste Områder:** Operer alltid håndtaket i et godt opplyst miljø for å forbedre synligheten og redusere risikoen for ulykker.
- **Unngå Distraksjoner:** Ikke operer håndtaket mens du er distraheret. Fokuser på oppgaven for å sikre trygg håndtering.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

Installasjon

1. Fjern det Originale Håndtaket:

- Skru av det originale kulelagerhåndtaket fra omlastingspressen.

2. Forbered det Nye Håndtaket:

- Ta ARMANOV Aluminium Kulelagerhåndtaket ut av emballasjen.
- Sørg for at de to integrerte kulelagrene er på plass.

3. Fest det Nye Håndtaket:

- Juster tråden på det nye håndtaket med monteringspunktet på omlastingspressen.
- Skru håndtaket på plass sikkert uten å overstramme.

4. Bruk TrådLås:

- Påfør den medfølgende TrådLåsen på skruen før du strammer den endelig for å sikre stabilitet

under bruk.

Bruk

- Grip håndtaket ved å bruke fingerfordypningene for komfort og kontroll.
- Operer håndtaket jevnt for å dra nytte av den lave friksjonen som tilbys av kulelagrene.
- Sjekk regelmessig håndtaket under bruk for tegn på løshet eller slitasje.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter for metallgjenvinning.
- Ikke kast håndtaket i vanlig husholdningsavfall.
- Sørg for at eventuelle emballasjematerialer også blir resirkulert der det er mulig.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående sikkerhet eller produktprestasjon, vennligst kontakt produsenten direkte. Sørg for at du har produktdetaljene og relevant informasjon klar for å hjelpe med din forespørsel.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Nyt din forbedrede omlastingsopplevelse med ARMANOV Aluminium Kulelagerhåndtak!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Użytkowników

Uchwyty z Łożyskiem Kulkowym ARMANOV

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup uchwyty z łożyskiem kulkowym ARMANOV do ładowarek Dillon XL650, XL750 i RL550. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Regularnie sprawdzaj stan uchwyty oraz łożysk, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zawsze używaj uchwyty w sposób, który nie stwarza zagrożenia dla Ciebie ani innych osób w otoczeniu.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości w działaniu, zaprzestań używania produktu i zgłoś problem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że uchwyt jest prawidłowo zamontowany przed rozpoczęciem ładowania.
- Nie używaj uchwyty, jeśli nie jest on odpowiednio dopasowany do ładowarki.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu, aby uniknąć skaleczeń lub kontuzji.
- Nie próbuj modyfikować uchwyty ani używać go w sposób, który nie jest zgodny z instrukcjami producenta.
- Pilnuj, aby dzieci nie miały dostępu do produktu, gdyż może on stanowić zagrożenie.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Przygotowanie do montażu:

- Odkręć oryginalny uchwyt kulkowy z ładowarki.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

2. Montaż uchwyty:

- Przykręć aluminiowy uchwyt z łożyskiem kulkowym w miejsce oryginalnego uchwyty.
- Użyj dołączonej blokady gwintu, aby zapewnić stabilność montażu.

3. Użytkowanie:

- Chwyć uchwyt pewnie i użyj go do przeładowania.
- Korzystaj z rowków na palce, aby poprawić chwyt i komfort użytkowania.
- Monitoruj działanie łożysk podczas użytkowania i sprawdzaj, czy nie występują nieprawidłowości.

Instrukcje Utylizacji

- Uchwyt z łożyskiem kulkowym należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali i tworzyw sztucznych.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są odpowiednio zdemontowane przed utylizacją.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, które mają na celu zapewnienie Twojego bezpieczeństwa oraz efektywności użytkowania uchwytu z łożyskiem kulkowym ARMANOV.

ARMANOV ALUMINUM BALL BEARING ROLLER HANDLE FOR DILLON XL650 XL750 AND RL550

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ARMANOValumiinisen kuulalaakerirullakahvan käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan kokemustasi Dillon XL650, XL750 ja RL550 laitteiden käytössä. Lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumia.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Vältä tuotteen käyttöä lasten läsnä ollessa ilman valvontaa.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavarusteita, kuten käsineitä, asentaessasi tai käyttäessäsi tuotetta.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni, jotta vältetään irtoaminen käytön aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet sen olevan epävakaa tai vaurioitunut.
- Vältä liiallista voimaa asennuksessa; seuraa ohjeita tarkasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Irrota alkuperäinen pallo rullakahvasta.
- Kierrä alumiininen kuulalaakerirullakahva paikalleen.
- Varmista, että kahva on tiukasti kiinni ja että kaikki osat ovat kunnossa ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käytä kahvaa normaalisti, varmistaen, että sormikourut parantavat otettasi.
- Vältä käyttämästä tuotetta, jos tunnet, että se ei toimi oikein.
- Tarkista säännöllisesti, että kuulalaakerit toimivat moitteettomasti.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaan.
- Kierrätä alumiini ja teräs, jos mahdollista, ympäristön suojelemiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi lisätietoja virallisilta verkkosivuilta. Varmista, että tiedät, mihin viranomaisiin voit ottaa yhteyttä, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Huomautus

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Tuotteen turvallinen käyttö on ensisijainen tavoite, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV ALUMINUM BALL BEARING ROLLER HANDLE

Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV Aluminium Ball Bearing Roller Handle för Dillon XL650, XL750 och RL550. Denna produkt är designad för att förbättra din omladdningsupplevelse och minska trötthet under långa sessioner. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast för dess avsedda syfte som ett rullehandtag för Dillonpressar.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna innan användning för att förhindra olyckor.
- Använd skyddshandskar om nödvändigt för att undvika skador på händerna under installation och användning.
- Var försiktig med fingrarna när du arbetar med rullehandtaget för att undvika klämning eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Ta bort det ursprungliga rullehandtaget genom att skruva loss det.
- Fäst ARMANOV Aluminium Ball Bearing Roller Handle genom att skruva fast det på plats.
- Kontrollera att handtaget sitter ordentligt fast innan du använder det.
- Se till att gänglåset är korrekt installerat för att förhindra att handtaget lossnar under användning.

2. Användning:

- Använd handtaget för att sätta tändhattar på ett smidigt sätt.
- Utnyttja fingergroparna för att förbättra greppet och minska risken för slippage.
- Arbeta i en stabil och säker miljö för att undvika olyckor under omladdning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Återvinn aluminiumdelar där det är möjligt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt och säker bortskaffande av produkten.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare direkt. Se till att ha

produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du väljer ARMANOVprodukter. Din säkerhet och tillfredsställelse är vår högsta prioritet.

Návod k bezpečnému používání hliníkového válečku s kuličkovými ložisky ARMANOV pro Dillon XL650 XL750 a RL550

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili hliníkový váleček s kuličkovými ložisky ARMANOV. Tento výrobek je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením a snížil únavu během dlouhých relací. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze podle pokynů uvedených v tomto návodu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je váleček správně namontován a zajištěn.
- Používejte výrobek pouze s kompatibilními lisy (RL550, XL650 a XL750).
- Při manipulaci s válečkem buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění prstů.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- V případě jakýchkoli nehod nebo problémů s výrobkem okamžitě kontaktujte příslušné úřady.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Zkontrolujte, zda máte k dispozici ThreadLock pro montáž.

2. Instalace:

- Odšroubujte původní kuličku z vašeho lisu.
- Nasadte hliníkový váleček s kuličkovými ložisky na místo původní kuličky.
- Ujistěte se, že váleček je pevně zajištěn pomocí ThreadLock.
- Zkontrolujte, zda se váleček volně otáčí a není blokován.

3. Použití:

- Při přebíjení držte váleček pevně a používejte drážky pro prsty pro lepší úchop.
- Sledujte, zda nedochází k neobvyklému hluku nebo odporu během používání.
- Po dokončení přebíjení výrobek důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen, zvažte jeho recyklaci v souladu s ekologickými standardy.
- Nikdy nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky. Doporučujeme také sledovat aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání našeho výrobku.